Организация Объединенных Наций A/74/PV.38

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Семьдесят четвертая сессия

38-е пленарное заседание
Вторник, 3 декабря 2019 года, 15 ч 00 мин
Нью-Йорк

Председатель: г-н Мухаммад-Банде. . . . . (Нигерия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Баттигиг (Мальта), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Пункт 35 повестки дня (*продолжение*)

Вопрос о Палестине

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/74/35)

Доклад Генерального секретаря (A/74/333)

Записка Генерального секретаря (A/74/272)

Проекты резолюций (A/74/L.14, A/74/L.15, A/74/L.16 и A/74/L.17)

Г-н Баати (Тунис) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить благодарность и признательность Генеральному секретарю и в его лице всем сотрудникам Организации Объединенных Наций за то значение, которое они придают вопросу о Палестине и арабо-израильскому конфликту в целом, а также за усилия Генерального секретаря, направленные на достижение справедливого и всеобъемлющего мира в целях восстановления прав и укрепления безопасности и стабильности на Ближнем Востоке и во всем мире.

Наша делегация хотела бы также от имени Туниса выразить признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отделу по правам палестинцев за их неустанные усилия и работу по мобилизации международной поддержки прав палестинского народа и повышению осведомленности международного сообщества о настоятельной необходимости мирного урегулирования палестинского вопроса. Хотел бы особо поблагодарить Постоянного представителя Республики Сенегал посла Шейха Нианга за его важную работу в качестве Председателя Комитета.

В этой связи мы высоко оцениваем проекты резолюций A/74/L.14, A/74/L.15, A/74/L.16 и A/74/L.17, которые находятся сегодня на нашем рассмотрении, и вновь заявляем, что мы поддерживаем все из них. Поддержка урегулирования палестинского вопроса является одним из основных компонентов внешней политики Туниса. Мы повторяем то, что по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом заявил наш президент относительно нашей неизменной приверженности важному и справедливому урегулированию палестинского вопроса, и вновь заявляем о нашей солидарности с борющимся палестинским народом и его героическими действиями, направленными на то, чтобы восстановить историческую справедливость, от отсутствия которой люди страдают на протяжении многих десятилетий, а также восстановить законные, незыблемые права палестинцев, в том числе их неотъемлемые права, и создать независимое Государство Палестина со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

Тунис также призывает всех сознательных людей во всем мире и всех, кто поддерживает мир, прилагать серьезные усилия для достижения прочного, справедливого, подлинного и всеобъемлющего мира, который позволил бы положить конец агрессивным действиям оккупирующей державы и ее расистским, бесчеловечным и систематическим актам агрессии против ни в чем не повинного палестинского народа, с тем чтобы люди могли жить в условиях свободы, независимости и достоинства, как и другие народы. Тунис намерен и впредь выполнять свое обязательство продвигать свою принципиальную позицию в поддержку дела палестинского народа на всех региональных и международных форумах, а также поддерживать все международные усилия, направленные на то, чтобы заложить основу для справедливого мира, который полностью восстановит законных владельцев в их правах и, в конечном счете, приведет к достижению прочного мира и безопасности для всего человечества.

В свете продолжающихся действий Израиля и его резолюций, направленных на навязывание политики свершившегося факта и изменение исторического и правового статуса Иерусалима и остальной оккупированной палестинской территории, мы призываем международное сообщество и страны региона в полной мере исполнить свои обязательства и заставить оккупирующую державу уважать международные правовые нормы и положить конец поселенческой деятельности и вопиющим нарушениям международного права, согласованных параметров мирного процесса и всем усилиям Израиля, направленным на то, чтобы воспрепятствовать любым серьезным усилиям по справедливому урегулированию вопроса о Палестине, что приводит к нестабильности и напряженности в регионе.

Тунис вновь выражает свою глубокую обеспокоенность безразличием оккупирующей державы к страданиям палестинского народа, обусловленным гуманитарной ситуацией. В этой связи сегодня мы вновь обращаемся к донорам с призывом и впредь оказывать Палестинской национальной администрации экономическую и финансовую поддержку. Мы особо указываем на настоятельную необходимость по-прежнему оказывать и наращивать международную финансовую поддержку Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, чтобы оно могло и впредь выполнять свои гуманитарные функции, предоставляя беженцам основные и крайне необходимые услуги с целью гарантировать полное уважение их достоинства.

Г-н Коба (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить нашу глубокую признательность Председателю Специального комитета за представление проектов резолюций A/74/L.14, A/74/L.15, A/74/L.16 и A/74/L.17, а его заместителю — за представление ежегодного доклада Комитета (A/74/35).

Мы твердо убеждены в том, что пункт повестки дня, касающийся вопроса о Палестине, и четыре представленных сегодня на наше рассмотрение проекта резолюций имеют большое значение и сохраняют свою актуальность для наших усилий по достижению справедливого и прочного урегулирования израильско-палестинского конфликта.

Международное сообщество не должно допустить того, чтобы оккупация продолжалась еще 50 лет, которые будут полны трагических лишений и страданий палестинского народа. Как всем нам известно, только за последний год палестинцы пережили беспрецедентные страдания, вызванные различными произвольными мерами, принимаемыми в одностороннем порядке оккупирующей державой. В их числе, в частности, прекращение действия мандата временного международного присутствия в Хевроне, удержание палестинских налоговых поступлений и провокации в Харам-аш-Шарифе.

Еще более глубокое беспокойство вызывает продолжающееся расширение незаконных поселений и снос жилых домов палестинцев, что еще больше подрывает перспективы урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств. В результате таких мер на наших глазах происходит постепенная бесчеловечная и фактическая аннексия. Негативное воздействие израильских поселений и насилия со стороны поселенцев на экономические и социальные права палестинцев, равно как и на окружающую среду, очевидно. Кроме того, мы видим, как ухудшается ситуация в области прав человека палестинцев и гуманитарное положение в Газе в результате совершаемых оккупирующей державой многочисленных и непрекращающихся нарушений. В связи с этим позвольте мне выделить следующие моменты.

Прежде всего, нам необходимо помнить об истинном характере израильско-палестинского конфликта. Как подтверждается в докладе Комитета, это конфликт отнюдь не между двумя равными сторонами из-за спорной территории. Это конфликт с оккупирующим государством, которое проводит на территории другого государства колониальную политику с помощью жестоких, бесчеловечных и дискриминационных действий.

Таким образом, меры реагирования на него не могут заключаться просто в содействии справедливому и мирному урегулированию спора между двумя находящимися в равном положении сторонами. Самое главное, речь идет о защите и охране прав и территорий оккупируемого народа. Поэтому решение вопроса о Палестине должно оставаться в числе приоритетных задач Организации Объединенных Наций.

В связи с этим позвольте мне высказать свое второе соображение, касающееся необходимости обеспечения того, чтобы в основе любой мирной инициативы лежал принцип многосторонности. Индонезия хотела бы вновь обратиться с призывом к обеспечению того, чтобы многосторонность была нашим руководящим принципом в усилиях по достижению в этом регионе прочного мира и безопасности. Нам необходимо возродить дух многосторонности с опорой на нормы права и положения Устава Организации Объединенных Наций. Всем сторонам, в том числе тем, которые пытаются способствовать урегулированию конфликта, надлежит обеспечивать соблюдение норм международного права и принципа многосторонности.

Наконец, необходимо в полной мере соблюдать согласованные на международном уровне параметры решения палестинского вопроса. В их числе вопросы окончательного статуса, касающиеся границ, поселений, беженцев и Иерусалима. Что касается этого священного города, то мы должны поддерживать и уважать исторически сложившийся статус святых мест в Иерусалиме. Сохранение правового, демографического, исторического и многоконфессионального характера и статуса города является совместной обязанностью всего международного сообщества.

Как четко указано в докладе Комитета, любое принятое в одностороннем порядке решение того или иного государства-члена признать священный город Иерусалим столицей Израиля не имеет никакой юридической силы и противоречит резолюциям Совета Безопасности, в том числе резолюциям 476 (1980) и 478 (1980). Индонезия призывает международное сообщество уважать и защищать этот священный город и его статус.

В заключение Индонезия вновь заявляет о своей приверженности урегулированию, предусматривающему сосуществование двух государств, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в том числе резолюции 2334 (2016), и «дорожной карте» «четверки», Арабской мирной инициативе и принципу «земля в обмен на мир». Индонезия намерена и впредь поддерживать палестинский народ до тех пор, пока не будут реализованы его неотъемлемые права.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Усилия по достижению прочного урегулирования израильско-палестинского конфликта зашли в тупик. Прочный мир, безопасность и процветание могут быть обеспечены обоим народам только посредством реализации согласованного путем переговоров решения, предусматривающего сосуществование двух государств.

Обстановка в плане безопасности в Газе и прилегающих к ней районах остается нестабильной и ненадежной. Норвегия глубоко обеспокоена периодическими вспышками насилия и большим числом погибших. Все стороны обязаны защищать гражданское население и воздерживаться от любых мер, способных привести к новому обострению конфликта. Мы высоко ценим усилия и напряженную работу Египта и Специального координатора по ближневосточному мирному процессу, направленные на предотвращение эскалации напряженности. Мы призываем все стороны воздерживаться от любых принимаемых в одностороннем порядке мер, препятствующих мирному урегулированию конфликта.

Позиция Норвегии в отношении израильских поселений и аннексии оккупированных территорий остается твердой. Они противоречат международному праву. Любые меры, принимаемые в целях дальнейшего расширения поселений и аннексии территорий, равно как и снос жилых домов, в том числе в Восточном Иерусалиме, недопустимы и подрывают возможность достижения путем переговоров урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств.

И ФАТХ, и ХАМАС, и другие палестинские группировки должны продемонстрировать решимость достичь примирения и вновь воссоединить Палестину под единой законной политической властью. Мы с сожалением отмечаем, что Палестинская администрация не обеспечивает поставки в Газу необходимых медикаментов.

Двадцать шестого сентября Норвегия председательствовала на состоявшемся в Нью-Йорке совещании министров государств — участников международной группы доноров для Палестины — Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам (СКС). Участники совещания подтвердили широкую международную поддержку согласованного путем переговоров урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств, в качестве основы для разрешения израильско-палестинского конфликта.

Члены СКС призвали принять незамедлительные меры по исправлению критического финансового положения Палестинской администрации. В этой связи мы приветствуем достигнутые после совещания СКС договоренности между двумя сторонами по финансовым вопросам. Мы призываем Израиль и Палестинскую администрацию расширять свой диалог, с тем чтобы найти долгосрочные решения для других неурегулированных экономических проблем. Мы должны обеспечить, чтобы ко времени проведения весной 2020 года в Брюсселе очередной встречи СКС такой диалог уже привел к ощутимому прогрессу на местах.

Как подчеркнули Всемирный банк и Международный валютный фонд, содействие торговле и открытие зоны С на Западном берегу для палестинцев являются условиями для повышения устойчивости палестинской экономики. В сентябре члены Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам также настоятельно призвали доноров увеличить объемы гуманитарной и иной поддержки для Газы. Остро необходимо улучшить доступ к чистой воде и энергоснабжение, создать новые рабочие места и обеспечить более свободное перемещение людей и товаров в Газу и из нее.

Мы приветствуем недавние призывы к проведению всеобщих выборов в Палестине. Мы призываем все стороны принять конструктивные меры для содействия проведению свободных и справедливых выборов на всей территории Палестины, в том числе в Восточном Иерусалиме и Газе. Норвегия готова оказать поддержку.

Как никогда остро ощущается потребность в услугах Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которое не просто предоставляет услуги для наиболее уязвимых групп населения, но и выступает в качестве стабилизирующего элемента в регионе. Норвегия остается надежным партнером БАПОР. Мы преисполнены решимости продолжать оказывать финансовую и политическую поддержку Агентству до тех пор, пока не будет найдено политическое решение проблемы беженцев. Мы настоятельно призываем всех доноров продолжать оказывать поддержку БАПОР, особенно в те периоды, когда организация сталкивается с финансовыми и политическими трудностями.

Как надежный партнер Норвегия уже давно самоотверженно работает на благо мира и безопасности на Ближнем Востоке. Поддержка работы по созданию условий для справедливого и прочного мира для палестинского и израильского народов будет оставаться ключевым приоритетом нашей внешней политики.

Г-н Хилале (Марокко) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и его Председателя г-на Шейха Нианга за полезную и неустанную работу Комитета в поддержку законных прав палестинского народа и его усилия по контролю за реализацией различных программ, призванных дать палестинскому народу возможность пользоваться своими правами и создать независимое государство со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе.

Королевство Марокко, король которого, Мухаммед VI, является председателем Комитета Организации Исламская конференция по Аль-Кудсу, с большой тревогой следит за незаконными действиями Израиля на оккупированной палестинской территории, особенно за попытками изменить законный исторический статус Иерусалима, за продолжающейся поселенческой деятельностью, ставящей под угрозу права палестинского народа, и за неоднократными нападениями на мечеть Аль-Акса. В результате таких действий формируется слож-

ный клубок конфликтов, в том числе межконфессиональных и идеологических, которые осложняют палестинский вопрос и подрывают перспективы достижения прочного мира в регионе.

Несколько дней назад международное сообщество отметило Международный день солидарности с палестинским народом, по случаю которого Его Величество король Мухаммед VI в письме Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил свою солидарность с братским палестинским народом. Его Величество король Марокко вновь подтвердил давнюю позицию своей страны и неизменную поддержку палестинского народа в деле восстановления его законных и справедливых прав на создание собственного независимого государства в границах по состоянию на 4 июня 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме согласно соответствующим резолюциям международного сообщества. В своем письме солидарности Его Величество Король Марокко заявил, что

> «любую попытку возобновить мирный процесс можно предпринять только после того, как будет положен конец поселенческой политике на оккупированной палестинской территории».

В этой связи мы вновь обращаемся к Совету Безопасности и международному сообществу с призывом принять оперативные меры для сохранения правового и исторического статуса оккупированной палестинской территории и выполнить резолюцию 2334 (2016) Совета Безопасности, в которой содержится призыв к прекращению поселенческой деятельности и подчеркивается незаконный статус поселений. Королевство Марокко считает, что Восточный Иерусалим является неотъемлемой частью палестинской территории, оккупированной в 1967 году, и столицей Государства Палестина. Поэтому вопрос о Восточном Иерусалиме является одним из вопросов об окончательном статусе, которые необходимо решить в ходе переговоров между израильской и палестинской сторонами. Он также стоит в центре конфликта на Ближнем Востоке и играет ключевую роль в достижении любого политического решения между двумя сторонами.

Мы, как Председатель Комитета по Аль-Кудсу, последовательно призывали к сохранению единства Аль-Кудс-аш-Шарифа, его святости и религиозного значения, а также его особого статуса как города мира. В нашем обращении по Аль-Кудсу, подписанном в присутствии Его Святейшества папы Франциска во время его визита в Королевство Марокко 30 марта, мы подчеркнули важность сохранения статуса этого священного города как символа общего наследия человечества, мирного сосуществования и трех монотеистических религий, а также как центра диалога и взаимного уважения.

Мы также считаем, что односторонние меры в отношении Аль-Кудс-аш-Шарифа подрывают его статус, его символизм и его законные религиозное и культурное значение и не имеют юридической силы, правовых последствий и противоречат соответствующим резолюциям 476 (1980) и 478 (1980) Совета Безопасности. Его Величество Король также заявил:

> «Более 2 миллионов палестинцев подвергаются коллективному наказанию в Газе в результате продолжающейся в течение 12 лет блокады, что снижает их уровень жизни и подрывает здоровье, а также мешает предоставлению основных услуг. Блокаду необходимо снять, поскольку ее сохранение в этой части палестинской территории ведет к росту нестабильности и усиливает чувство разочарования и отчаяния».

Достижение мира и безопасности на Ближнем Востоке зависит от справедливого решения вопроса о Палестине, чего можно добиться только путем возобновления переговоров между палестинцами и израильтянами. Поэтому международное сообщество должно использовать новую решимость, чтобы вернуть обе стороны к диалогу в целях осуществления решения о сосуществовании двух государств в границах по состоянию на 4 июня 1967 года со столицей Государства Палестина в Восточном Иерусалиме. Эти переговоры должны быть основаны на надлежащем фундаменте и добросовестности и проходить в соответствии с конкретными сроками с целью восстановления доверия между сторонами, что заложит основу для создания жизнеспособного палестинского государства, существующего бок о бок с Израилем в мире и безопасности в соответствии с резолюциями международного сообщества и Арабской мирной инициативой. Мы также высоко оцениваем усилия по достижению прочного мира и безопасности на Ближнем Востоке.

Г-н Мабхонго (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Южная Африка присоединяется к другим ораторам на этом заседании и благодарит

Председателя за умелое руководство Генеральной Ассамблеей. В прошлую среду мы собрались в зале Совета по опеке, чтобы отметить Международный день солидарности с палестинским народом спустя 42 года после того, как он был учрежден этим органом. Южная Африка надеется, что это торжественное мероприятие, а также работа Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа придадут импульс глобальным действиям, направленным на прекращение оккупации Палестины.

Южная Африка настоятельно призывает мировое сообщество целенаправленно действовать в целях справедливого и мирного прекращения оккупации в соответствии с нормами международного права. Мы обеспокоены действиями правительства Израиля, которое уклоняется от обсуждения вопросов об окончательном статусе, игнорируя тем самым резолюции Совета Безопасности по ближневосточному мирному процессу. Непременным условием жизнеспособности урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств является прекращение оккупации на основе справедливой формулы, предусматривающей решение спорных вопросов, касающихся границ, возвращения всех палестинских беженцев и статуса Восточного Иерусалима в качестве столицы палестинского государства, а также прекращение строительства всех незаконных поселений.

Южная Африка по-прежнему обеспокоена продолжающейся деятельностью Израиля по расширению незаконных поселений, которая им осуществляется в нарушение норм международного права, в частности четвертой Женевской конвенции 1949 года, и которую мы осуждаем. Совет Безопасности неоднократно заявлял о том, что действия Израиля, направленные на расширение незаконных поселений, являются вопиющим нарушением международного права и не имеют законной силы.

Таким образом, осуществляемая Израилем на оккупированных территориях поселенческая деятельность является основным препятствием для возобновления переговоров и серьезной угрозой самому существованию будущего палестинского государства. Такое посягательство на будущее палестинское государство в еще большей мере подрывает безопасность как Палестины, так и Израиля, закрепляя на долгие годы вражду и ненависть в отношениях между людьми и еще больше затрудняя реализацию идеи сосуществования двух независимых государств бок о бок в условиях мира.

Южная Африка призывает к эффективному и безотлагательному осуществлению резолюции 2334 (2016), в частности выполнению Израилем адресованных ему Советом Безопасности требований немедленно и полностью прекратить всю поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и полностью выполнять все свои юридические обязательства в этом отношении.

Мы подтверждаем нашу позицию, согласно которой военными средствами этот конфликт урегулировать невозможно, а единственный способ обеспечить прочный мир, безопасность и стабильность — это мирные переговоры. В этой связи Южная Африка вновь призывает все стороны добросовестно вести переговоры в целях достижения прочного и справедливого урегулирования.

Южная Африка глубоко встревожена недавними событиями в Газе, которые привели к росту напряженности и в результате которых более 30 палестинцев погибли и сотни палестинцев и израильтян получили ранения. Такие действия увековечивают чрезвычайно опасную обстановку и тяжелую гуманитарную ситуацию в этом районе. Мы приветствуем объявленное на прошлой неделе прекращение огня, достигнутое благодаря посредничеству Организации Объединенных Наций и Египта. В этой связи мы призываем обе стороны прекратить любые вооруженные нападения и возобновить переговоры.

Южная Африка также обеспокоена продолжающимися нарушениями прав человека на оккупированных территориях и вновь заявляет, что такие нарушения лишь усиливают ненависть в отношениях между народами Палестины и Израиля.

Южная Африка выражает глубокую обеспокоенность в связи с испытываемой Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в настоящее время нехваткой бюджетных средств. В этой связи мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом продолжать наращивать масштабы поддержки и гуманитарной помощи, оказываемой им БАПОР, деятель-

ность которого направлена на восстановление достоинства палестинского народа на основе улучшения условий его жизни посредством оказания ему чрезвычайной помощи, предоставления медицинских и социальных услуг, обеспечения достойного жилья и доступа к образованию. Южная Африка, со своей стороны, по-прежнему преисполнена решимости выполнять свои финансовые обязательства в отношении БАПОР, с тем чтобы способствовать эффективному выполнению Агентством его задач по облегчению тяжелого положения палестинских беженцев.

Конфликт между палестинцами и израильтянами является источником региональной напряженности в более широком плане, подрывая мир, экономическое развитие, социально-политический прогресс и безопасность во всем ближневосточном регионе. Без урегулирования вопроса о Палестине мир будет оставаться недостижимым и во всем регионе.

Наконец, Южная Африка считает, что прекращение оккупации отвечает интересам как Израиля, так и Палестины, и мы призываем обе стороны предпринять конкретные шаги в этом направлении.

Г-н Бахр Алюлум (Ирак) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне зачитать заявление, с которым Его Превосходительство президент Республики Ирак г-н Бархам Салех выступил в Комитете по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа по случаю отмечавшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Международного дня солидарности с палестинским народом.

> «В этот Международный день солидарности с палестинским народом мы от имени иракского народа подтверждаем нашу солидарность с братским палестинским народом и заявляем о нашей непоколебимой решимости и далее повышать осведомленность международного сообщества об историческом значении этого мероприятия, проводимого ежегодно в день принятия Генеральной Ассамблеей в 1947 году резолюции 181 (II). В этой резолюции о разделе Палестины признается особая ответственность Организации Объединенных Наций за угнетение и ущерб, причинявшиеся палестинскому народу на протяжении почти 72 лет. В ней также закрепляются юридическое признание справедливого дела палестинского народа и приверженность международного сообщества необходимому восстановлению его законных прав в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и как квинтэссенции его справедливой борьбы за самоопределение и прекращение израильской оккупации его территории и родины.
>
> По случаю отмечаемого сегодня Международного дня солидарности с палестинским народом Республика Ирак подтверждает свою твердую позицию, заключающуюся в том, что справедливое и всеобъемлющее решение палестинского вопроса возможно лишь путем создания полноправного независимого палестинского государства в пределах границ по состоянию на 4 июня 1967 года со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе в соответствии с резолюциями, имеющими международную легитимность. Мы настоятельно призываем принять меры по осуществлению положений международных соглашений, Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека и норм международного гуманитарного права, в частности четвертой Женевской конвенции. Мы также отвергаем любые шаги, которые противоречат нормам международного права применительно к Иерусалиму. Мы призываем государства мира, которые еще не признали Государство Палестина, сделать это как можно скорее. Мы призываем поддержать стремление братского палестинского народа осуществить свои законные права, поскольку это будет во многом способствовать укреплению и упрочению безопасности, стабильности и мира на Ближнем Востоке.
>
> Республика Ирак, решительно осуждая все акты израильской агрессии против палестинских территорий, заявляет о своей непоколебимой поддержке палестинского правительства и выражает солидарность с палестинским народом. Мы также призываем всех наших палестинских братьев прилагать усилия по обеспечению демократического диалога и консенсуса, с тем чтобы достичь конструктивного примирения и упрочить палестинское национальное единство в качестве основы для защиты их законных прав».

Г-н Ислам (Бангладеш) (говорит по-английски): Отметив на прошлой неделе Международный день солидарности с палестинским народом (см. A/AC.183/PV.398), сегодня мы присоединяемся к международному сообществу и вновь заявляем о нашей непоколебимой приверженности осуществлению неотъемлемого права народа Палестины на самоопределение и подтверждаем нашу принципиальную позицию в поддержку создания Государства Палестина со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе посредством урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года. Мы вновь заявляем о своей поддержке соответствующих проектов резолюций, которые будут рассмотрены в ходе текущей сессии.

Палестинский вопрос — один из самых прискорбных и затяжных кризисов в истории человечества. Он остается одной из коренных причин многих других кризисов не только на Ближнем Востоке, но и в других частях мира. Тем не менее, международному сообществу никак не удается найти способ обеспечить мирное, справедливое и жизнеспособное политическое урегулирование этой проблемы. Наоборот, сложилась ситуация, когда палестинскому делу грозят беспрецедентные экзистенциальные вызовы, обусловленные прежде всего тем, что международное сообщество не принимает никаких серьезных политических и юридических мер, направленных на прекращение незаконной, продолжающейся многие десятилетия оккупации Израилем палестинской территории.

Наша делегация решительно осуждает совершаемые на постоянной и систематической основе Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории нарушения норм международного права, убийства ни в чем не повинных палестинцев, в том числе детей, эскалацию военных агрессивных действий и все другие меры провокационного характера. В результате расширения израильских поселений меняется демографический состав оккупированной территории. Незаконная израильская блокада в еще большей мере обостряет и без того нестабильную обстановку, усугубляя тем самым гуманитарную катастрофу. Все больше мирных палестинских граждан лишаются жилья и вынуждены жить в нечеловеческих условиях. Наиболее вопиющими проявлениями несправедливости, которой подвергается палестинский народ, являются непрекращающиеся нападения на исламские и христианские святыни, в частности на мечеть Аль-Акса.

Мы глубоко обеспокоены продолжающимся ухудшением социально-экономического положения палестинского народа, особенно теми проблемами, с которыми он сталкивается в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Непосредственным следствием израильской оккупации являются увековечивание нищеты и безработицы, снижение темпов индустриализации и замедление развития оккупированной палестинской территории. Наши усилия по достижению целей в области устойчивого развития обречены на полный провал, если мы не покончим с ситуацией, когда наши палестинские братья и сестры по-прежнему изнемогают от тягот и невзгод, с которыми им приходится сталкиваться в политической и социально-экономической областях и в сфере культуры. Международное сообщество должно в рамках выполнения принятого на себя обязательства никого не оставить позади уделить должное внимание законным правам и потребностям палестинцев.

Мы обеспокоены образовавшимся в бюджете Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) серьезным дефицитом средств, необходимых для реализации его различных программ, которые на протяжении многих лет служат механизмом оказания беженцам жизненно важных гуманитарных услуг. Мы настоятельно призываем международное сообщество проявить коллективное великодушие и обеспечить более эффективное, предсказуемое и устойчивое финансирование деятельности БАПОР.

Непрекращающиеся акты агрессии Израиля породили вопиющую культуру безнаказанности, представляющую угрозу для жизнеспособности Государства Палестина. В таких обстоятельствах международное сообщество должно в соответствии с возложенными на него полно-

мочиями обеспечить привлечение к ответственности всех тех, кто причастен к совершаемым Израилем нарушениям, а также соблюдение принципа верховенства международного права и защиту проживающих на оккупированной территории палестинцев. Международному сообществу следует и впредь использовать в целях прекращения оккупации все имеющиеся международно-правовые механизмы.

Бангладеш считает, что скорейшее осуществление соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, «дорожной карты», Арабской мирной инициативы и мер, выработанных «четверкой», является важнейшей предпосылкой для достижения прочного мира в интересах палестинского народа и Государства Палестина и ближневосточного региона в целом.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке вступления Государства Палестина в международные организации и его присоединения к международным договорам и вновь обращаемся с призывом принять его в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного члена.

В ходе освободительной войны 1971 года наш народ подвергся самой жестокой форме геноцида. Память об этом побуждает нас демонстрировать солидарность со всеми угнетенными народами повсюду в мире. И поэтому в нашей Конституции закреплена безоговорочная поддержка нашей страной угнетенных народов, ведущих справедливую борьбу где бы то ни было в мире. Теми же соображениями обусловлена и наша приверженность основным принципам международного порядка, зиждущегося на нормах права и всеобщих идеалах. Положения Конституции и чувство морального долга побудили нас без колебаний откликнуться на отчаянный зов о помощи и распахнуть наши двери для 1,2 миллиона представителей народности рохинджа, спасавшихся бегством от совершавшихся в Мьянме преступных злодеяний. Этот трагический опыт лишь укрепляет в нас решимость твердо стоять на стороне наших палестинских братьев и сестер в их справедливой борьбе за самоопределение, мир, стабильность и справедливость.

В заключение я хотел бы привести выдержку из послания нашего премьер-министра Шейх Хасины по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом:

«Мы настоятельно призываем все соответствующие стороны придерживаться прагматичного подхода и работать сообща, рука об руку, в целях создания независимой родины для палестинского народа, где палестинцы могли бы мирно и достойно жить бок о бок со своими соседями».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному пункту повестки дня. Таким образом Генеральная Ассамблея завершила нынешний этап рассмотрения пункта 35 повестки дня.

Пункт 34 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклады Генерального секретаря (A/74/310 и A/74/333)

Проект резолюции (A/74/L.9)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Египта для внесения на рассмотрение проекта резолюции A/74/L.9.

Г-н Идрис (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить от имени Египта нашу признательность за созыв этого заседания по пункту 34 повестки дня, «Положение на Ближнем Востоке», для рассмотрения проекта резолюции A/74/L.9, озаглавленного «Сирийские Голаны» и ежегодно представляемого Генеральной Ассамблее представителем Египта.

В последние несколько лет арабскому региону приходится сталкиваться с целым рядом кризисов, подрывающих его безопасность и стабильность и усугубляющих страдания населяющих его народов. Эти кризисы обостряют переживаемые этими народами тяготы, начало которым было положено израильской оккупацией арабских территорий после войны 5 июня 1967 года. В стремлении добиться в ближайшем будущем улучшения положения дел в плане безопасности и стабильности посредством урегулирования таких кризисов, прежде всего в

братской нам Сирии, мы не должны забывать о том, что ни безопасности, ни стабильности, ни прочного мира в ближневосточном регионе не будет до тех пор, пока не будут освобождены принадлежащие арабам и оккупируемые с 1967 года территории Палестины и сирийских Голан.

Международному сообществу надлежит со всей серьезностью подойти к выработке своей позиции в отношении продолжающейся на протяжении нескольких десятилетий оккупации сирийских Голан. На сегодняшний день не достигнуто никакого прогресса в осуществлении принятых международным сообществом в этой связи резолюций, в особенности резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, или в обеспечении соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, согласно которым аннексия территории других государств силой и любого рода изменение в результате израильской оккупации границ, существовавших до 4 июня 1967 года, не имеют законной силы. Египет попрежнему убежден в том, что урегулирования кризисов на Ближнем Востоке можно добиться только на основе соблюдения норм международного права и посредством осуществления резолюций, принятых международным сообществом, прежде всего резолюций Организации Объединенных Наций.

Твердо следуя целям и принципам Устава, Египет ежегодно представляет на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект резолюции по сирийским Голанам с целью подтвердить приверженность международного сообщества принципу недопустимости приобретения территорий силой, а также сохраняющуюся актуальность резолюций, принятых международным сообществом, в частности резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и всех других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

В проекте резолюции этого года по сирийским Голанам сохранены прошлогодние формулировки, за исключением одного технического обновления. В нем подтверждаются резолюция 497 (1981) Совета Безопасности и принципы международного права и Устава Организации Объединенных Наций, включая недопустимость аннексии территорий силой. В нем также подтверждается применимость Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны к оккупированным сирийским Голанам. Кроме того, в проекте резолюции подтверждается незаконность строительства Израилем поселений и другой деятельности на оккупированных сирийских Голанах и то, что продолжающаяся израильская оккупация сирийских Голан препятствует установлению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе. В нем содержится обращенный к Израилю призыв возобновить мирные переговоры с целью ухода с оккупированных сирийских Голан и восстановить границы, существовавшие по состоянию на 4 июня 1967 года, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Египет надеется, что все государства-члены, в частности те, которые принадлежат к Движению неприсоединившихся стран, Группе арабских государств и Организации исламского сотрудничества, поддержат этот проект резолюции, как они сделали это в прошлом году, с тем чтобы все мы могли подтвердить важность нашей приверженности соблюдению норм международного права, недопустимости аннексии территорий других государств силой и необходимости соблюдения Устава Организации Объединенных Наций. Египет стремится обеспечить мир и стабильность на Ближнем Востоке, с тем чтобы будущие поколения могли пользоваться достижениями в плане безопасности и обеспечения всеобъемлющего развития, а страны региона могли преодолеть нынешние кризисы и открыть новую главу своей истории. Египет не видит другого пути достижения этого, кроме как соблюдение резолюций, имеющих международную легитимность, норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Г-н Фалух (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Постоянному представителю Египта за представление проекта резолюции A/74/L.9 по сирийским Голанам. Благодарю также всех его авторов и государства-члены, которые проголосуют за него.

Каждый год, начиная со своей двадцать пятой сессии в 1970 году, Генеральная Ассамблея рассматривает пункт повестки дня о положении на Ближнем Востоке. На каждой сессии Ассамблея настоятельно призывает Израиль прекратить оккупацию арабских территорий, подчеркивая, что любые меры, принимаемые Израилем с целью навязать

свои законы, суверенитет и управление на оккупированных сирийских Голанах, являются недействительными, незаконными и не имеют юридической силы. Позиция Ассамблеи полностью соответствовала позиции, которую занимал Совет Безопасности, когда он единогласно принял резолюцию 497 (1981).

В последнее время произошел целый ряд односторонних действий и провокаций. Те, кто стоит за ними, пытаются использовать неспособность международного сообщества обеспечить выполнение своих собственных резолюций о прекращении израильской оккупации, с тем чтобы исказить факты, уклониться от выполнения своих правовых обязательств и обойти действующие правила с целью увековечить израильскую оккупацию. В качестве примеров можно назвать признание администрацией Соединенных Штатов оккупированного Иерусалима в качестве столицы Израиля, а также признание ею суверенитета Израиля над оккупированными сирийскими Голанами и предпринятая всего несколько дней назад попытка узаконить колонизацию.

В этой связи правительство нашей страны хотело бы вновь самым решительным образом осудить решения администрации Соединенных Штатов, которые представляют собой вопиющие нарушения международного права, Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Мы рассматриваем эти решения как односторонние действия стороны, не обладающей ни необходимым статусом, ни политическим, юридическим или моральным правом на то, чтобы вершить судьбы народов мира или распоряжаться территориями, которыми она не обладает и которые являются неотъемлемой частью территорий Сирийской Арабской Республики и оккупированной Палестины.

Слепая поддержка со стороны ряда правительств государств — членов Организации Объединенных Наций побуждает Израиль, оккупирующую державу, продолжать нарушать международное право и положения Устава. Израиль продолжает совершать акты агрессии и нападения на территории Сирийской Арабской Республики и других соседних стран. Он продолжает свои попытки изменить ход истории оккупированных сирийских Голан, разграбить древности и богатства этой территории и изменить ее демографические характеристики путем конфискации земель проживающих на ней сирийских граждан с целью расширения незаконных поселений и осуществления новых оккупационных проектов. Он вынуждает наш народ, проживающий на Голанах, регистрировать свои земельные участки, унаследованные от отцов и дедов, в израильской администрации и угрожает их конфискацией в случае, если они будут выступать против этой политики. Он также сфабриковал так называемые местные выборы. Все эти действия представляют собой серьезные нарушения международного права и международного гуманитарного права, по отношению к которым некоторые стороны вопиющим образом применяют двойные стандарты и занимают лицемерную позицию.

Кроме того, Израиль, оккупирующая держава, продолжает свою политику репрессий, расовой дискриминации, произвольных задержаний и терроризма в отношении сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах. Он проводит так называемые судебные процессы, которые на самом деле сфабрикованы. Один из таких примеров — процесс над Сидки Сулейманом аль-Мактом, который был произвольным образом задержан за то, что разоблачил сотрудничество Израиля с террористическими организациями, включая Фронт «Ан-Нусра», в буферной зоне на оккупированных сирийских Голанах. Мы призываем международное сообщество принять незамедлительные меры для освобождения этого заключенного и всех других заключенных, содержащихся в израильских тюрьмах.

Естественно, израильская оккупация была бы невозможна и не могла бы продолжаться, представляя серьезную опасность для региона и его мира и безопасности, без поддержки и помощи со стороны некоторых могущественных правительств, которые являются членами Организации Объединенных Наций. Они предоставляют необходимую поддержку израильскому оккупационному режиму, оказывая ему политическую, военную, экономическую и финансовую поддержку и замалчивают на международных форумах его преступления, что делает их прямыми соучастниками всех преступлений, совершаемых израильской оккупацией против наших государств, наших народов, правосудия и законодательства.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций незамедлительно принять все меры для выполнения ее резолюций, направленных на прекращение израильской оккупации оккупированных арабских территорий. Вновь подтверждаем наше суверенное право на оккупированные сирийские Голаны в пределах границ по состоянию на 4 июня 1967 года. Это право не является предметом переговоров или компромисса, и его осуществление никогда не должно быть ограничено во времени. Мы никогда не откажемся от своего права на возвращение нашей оккупированной территории всеми средствами, допустимыми согласно Уставу, принципам международного права и резолюциям Организации Объединенных Наций.

Сирия вновь напоминает о своей последовательной принципиальной позиции в поддержку палестинского народа в его борьбе за достижение самоопределения, за создание своего независимого государства на всей своей национальной территории со столицей в Иерусалиме и за обеспечение права беженцев на возвращение в соответствии с резолюцией 194 (III). Мы вновь обращаемся с просьбой предоставить полноправное членство Государству Палестина.

В заключение я призываю все государства-члены проголосовать в поддержку проекта резолюции A/74/L.9, озаглавленного «Сирийские Голаны», а также других проектов резолюций по Палестине.

Г-жа Фарина (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Мальдивские Острова хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад (A/74/333) по данному пункту повестки дня и за его постоянные усилия по достижению мира и стабильности на Ближнем Востоке.

Мальдивские Острова по-прежнему глубоко обеспокоены нестабильной ситуацией на Ближнем Востоке. Миллионы людей продолжают страдать, поскольку живут в условиях конфликта, террористических нападений и других форм насилия. Мы, международное сообщество, должны действовать более эффективно. Мир на Ближнем Востоке крайне важен как для того, чтобы народы региона могли реализовать свои основные права и добиться стабильности и прогресса, так и для всего мира.

Вопрос о Палестине является одним из вопросов, находящихся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи наиболее длительное время. Из-за отсутствия эффективных действий со стороны международного сообщества он остается нерешенным на протяжении семи долгих десятилетий. Правительство Мальдивских Островов серьезно обеспокоено последними событиями в Палестине. Продолжающийся конфликт в Сирии по-прежнему сопровождается нарушениями прав человека и становится причиной гуманитарных кризисов. В результате применения боевых патронов во время ненасильственных демонстраций некоторые палестинцы гибнут, а многие другие получают калечащие ранения. Народ Палестины живет в условиях, когда проснуться от свиста пуль и не знать, доберутся ли их близкие домой живыми — это суровая реальность. С этим нельзя мириться. Подобные акты жестокости сказываются даже на детях в утробе матери, поскольку их материи и отцы подвергаются серьезному стрессу. Как международное сообщество мы не можем игнорировать бедственное положение людей, живущих в таких ужасных условиях. Мы должны обеспечить защиту народа Палестины.

Облегчение тяжелого положения палестинского народа и реализация его права на самоопределение всегда будут оставаться для Мальдивских Островов одним из приоритетов нашей внешней политики. Наша позиция в отношении поселенческой политики Израиля и связанной с ней деятельности на оккупированной палестинской территории остается неизменной. Вновь ссылаемся на резолюцию 2334 (2016) Совета Безопасности, в которой говорится, что вся поселенческая деятельность является нарушением международного права. Кроме того, напоминаем государствам-членам о резолюциях 476 (1980) и 478 (1980) Совета Безопасности, в которых идет речь о том, что действия Израиля по изменению статуса священного города Иерусалима противоречат международному праву.

Мы призываем наши государства, которые являются ответственными членами международного сообщества, уважать решения Совета Безопасности и учитывать их последствия для мира, безопасности и стабильности. Продолжение этих незаконных действий подрывает жизнеспособность решения, предусматривающего сосуществование двух государств, и перспективы прочного мира. Мальдивские Острова вновь заявляют о своей непоколеби-

мой поддержке решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Мы поддерживаем Палестину в ее стремлении создать свое собственное государство, живущее бок о бок с Израилем на основе границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме. Мы настоятельно призываем Израиль соблюдать международное право, с тем чтобы народ Палестины мог жить в условиях надежного и прочного мира и достоинства.

Кроме того, Мальдивские Острова по-прежнему серьезно обеспокоены продолжающимися конфликтами в Йемене и Сирии. Что касается ситуации в Йемене, то там на фоне жестокого конфликта, который бушует уже почти пять лет, продолжает разворачиваться самый серьезный в мире гуманитарный кризис. Жизнь 80 процентов йеменского населения — около 24 миллионов человек — в настоящее время зависит от гуманитарной помощи, а 12 миллионов человек находятся на грани голода. Ожидается, что к концу текущего года общее число погибших в результате боевых действий и болезней в Йемене достигнет 230 000 человек. Тем временем ввиду того, что в Сирии продолжается гражданская война, там по-прежнему имеет место насилие в отношении гражданского населения, совершаются нарушения прав человека и миллионы людей вынуждены как перемещаться внутри страны, так и уезжать из нее. Международное сообщество должно действовать более эффективно. Необходимо более настойчиво прилагать усилия в целях скорейшей выработки долгосрочных и стабильных политических способов урегулирования этих конфликтов. Только таким образом можно добиться мира на Ближнем Востоке и установления стабильного международного порядка, а также безопасности и процветания для всех.

Правительство и народ Мальдивских Островов всегда будут выступать в поддержку мирного и долгосрочного решения вопроса о Палестине политическими средствами, согласованными в ходе переговоров, а также в поддержку урегулирования других конфликтов на Ближнем Востоке. Мы призываем все стороны уделять приоритетное внимание всем усилиям по восстановлению стабильности в регионе мирными средствами.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Регион Ближнего Востока и Северной Африки — это колыбель нашей цивилизации. Он всегда находился в центре пристального внимания мирового сообщества. Эта часть мира, имеющая важное историко-цивилизационное, культурное и социально-экономическое значение, внушительные природные и человеческие ресурсы, издавна привлекала к себе интерес, который, к сожалению, не всегда был бескорыстным. Сначала колониальная политика, а совсем недавно бездумное внешнее вмешательство во внутренние дела регионалов, направленное на смену режимов, создали условия для накопления на пространстве Ближнего Востока и Северной Африки взрывного потенциала, который сдетонировал многочисленными конфликтами в различных его точках.

Россия выступала и продолжает выступать за политические, переговорные развязки региональных кризисов. Их поиск должен осуществляться самими вовлеченными сторонами при непредвзятом международном содействии под эгидой Организации Объединенных Наций без навязывания искусственных решений, сроков или нереалистичных условий. Такая линия позволила выйти на важные подвижки на сирийском направлении. Благодаря коллективной работе участников «Астанинского формата» удалось добиться деэскалации и стабилизации на большей части территории Сирии. По итогам Конгресса сирийского национального диалога в Сочи 30 октября 2019 года начал работу Конституционный комитет. Продолжим оказывать содействие Специальному посланнику Генерального секретаря Гейру Педерсену в контактах со всеми вовлеченными в сирийское урегулирование сторонами, чтобы совместная работа сирийцев велась без внешнего вмешательства, в профессиональной и прагматичной атмосфере. Для достижения окончательного мира в Сирии необходимы усилия по восстановлению разрушенной войной экономики страны. Бесконечно обставлять это все новыми политическими условиями недопустимо и антигуманно.

Выступаем за прекращение огня в Ливии, разумеется, за исключением контртеррористических операций, и возобновление переговорного процесса между всеми ливийскими политическими силами на основе ранее достигнутого понимания в Схирате, Париже, Палермо и Абу-Даби. Готовы подключиться к реалистичным инициативам, способным подкрепить работу Специального представителя Генерального секретаря Гассана Саламе. Находимся в контакте со всеми ливийскими игро-

ками, настраивая их отказаться от вооруженного противостояния и решать разногласия за столом переговоров.

Сохраняем надежду, что благодаря напористой работе Специального посланника Генерального секретаря Мартина Гриффитса в скором времени удастся сдвинуть с места йеменское урегулирование. Положительно рассматриваем подписание 5 ноября 2019 года в Эр-Рияде соглашения между законными йеменскими властями и действующим на юге Йемена Южным переходным советом. Важно продолжать усилия по выведению конфликтующих йеменских сторон на обсуждение параметров всеобщего урегулирования.

Поддерживаем необходимость скорейшей нормализации обстановки в Ираке и Ливане и задействования для этого инструментов широкого национального диалога. Установление спокойствия в этих странах необходимо для всего региона. Разрядке напряженности в регионе способствовало бы снижение искусственно нагнетаемой напряженности вокруг Ирана. Создание блоков против одного из государств региона не принесет мира на Ближний Восток. Убеждены, что страны Ближнего Востока и Северной Африки должны сами совместно выработать параметры коллективного обеспечения региональной безопасности. Для этого необходимо начать диалог. С этой целью мы предложили странам региона концепцию безопасности в Персидском заливе. Залог успешного продвижения по пути возвращения стабильности на пространство Ближнего Востока и Северной Африки — сплочение арабских рядов, в первую очередь в рамках Лиги арабских государств, для выработки общего видения решения узловых проблем региона и защиты международного права, на котором зиждется современный миропорядок.

Какие бы вопросы мы ни обсуждали, ключевой проблемой региона остается палестино-израильское урегулирование Смещение фокуса с него на другие, подчас искусственные проблемы, искажает наше зрение, делает нас близорукими. Без решения палестинского вопроса подлинного мира на Ближнем Востоке не наступит. Справедливое решение палестинской проблемы возможно лишь на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, Мадридских принципов и Арабской мирной инициативы, которые предусматривают создание независимого, суверенного, территориально непрерывного палестинского государства в границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме.

Разделяем обеспокоенность большинства государств-членов относительно систематических односторонних шагов на палестинском треке, которые размывают перспективы раздела исторической Палестины в том виде, как это было предусмотрено в резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года. Выведение из международного обихода самого упоминания двугосударственного принципа урегулирования ведет к концептуальной ревизии основ ближневосточного мирного урегулирования и соответствующих многолетних наработок международного сообщества. В корне не согласны с недавним решением Соединенных Штатов более не считать поселенческую деятельность Израиля нарушением международного права под предлогом якобы признания таким образом «реальной ситуации на земле», равно как не согласны и с признанием суверенитета Израиля над Голанскими высотами.

В этих условиях важно мобилизовать усилия конструктивно настроенных представителей международного сообщества на поддержку общепризнанной основы ближневосточного урегулирования. Заинтересованы в координации действий с влиятельными международными игроками и Организацией Объединенных Наций с целью возврата к коллективному поиску решений. Высоко оцениваем деятельность ооновских структур в регионе, среди которых особо выделяем Ближневосточное агентство для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которое содействует стабилизации обстановки. В этой связи считаем недальновидными усилия по дискредитации БАПОР и лишению его финансирования. Надежда на то, что с исчезновением Агентства исчезнет и проблема палестинских беженцев, наивна и опасна. Надеемся, что смена руководства БАПОР не отразится на деятельности Агентства, десятилетиями доказывающего свою востребованность и эффективность.

Россия вносит свой активный вклад в укрепление стабильности и безопасности на Ближнем Востоке и в Северной Африке, задействуя потенциал рабочих связей со всеми ключевыми игроками ре-

гиона. Призываем действовать коллективно, на основе согласованных подходов в интересах урегулирования острых конфликтных ситуаций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту повестки дня.

Я хотел бы сообщить членам Ассамблеи, что мы примем решения по проекту резолюции A/74/L.9 после принятия решений по проектам резолюций A/74/L.14, A/74/L.15, A/74/L.16 и A/74/L.17, представленным по пункту 35 повестки дня.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 34 повестки дня.

Пункт 35 повестки дня (*продолжение*)

Вопрос о Палестине

Проекты резолюций (A/74/L.14, A/74/L.15, A/74/L.16 и A/74/L.17)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем Ассамблея приступит к поочередному принятию решений по этим проектам резолюций, позвольте напомнить делегатам, что у них будет возможность выступить с разъяснением мотивов голосования по всем четырем проектам резолюций либо до принятия решений по всем проектам резолюций, либо после.

Сейчас мы приступаем к рассмотрению проектов резолюций A/74/L.14, A/74/L.15, A/74/L.16 и A/74/L.17.

Прежде чем предоставить ораторам слово для разъяснения мотивов голосования до голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Бургель (Израиль) (*говорит по-английски*): Наша делегация попросила слова в связи с проектами резолюций, представленными по пунктам 34 и 35 повестки дня, — «Палестинским пакетом». В этих пространных текстах содержится упрощенный взгляд на мир, согласно которому палестинцы являются средоточием всех добродетелей, а израильтяне — всех пороков. При этом абсолютно игнорируется тот факт, что на этот сложный вопрос имеется две точки зрения — разумеется, есть точка зрения палестинцев, но также есть и точка зрения Израиля. Израиль также заслуживает, чтобы к тому, что его беспокоит, прислушивались, и я приведу несколько примеров в этой связи.

Два из этих проектов резолюций — A/74/L.14 и A/74/L.16 — продлевают мандаты двух органов Организации Объединенных Наций — Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отдела по правам палестинцев. Единственной целью этих органов является систематическое поощрение предвзятого отношения к Израилю в Организации Объединенных Наций и за ее пределами. Существование органов Организации Объединенных Наций, которые используют ресурсы Организации Объединенных Наций для финансирования пропагандистской деятельности, направленной против какого-либо государства-члена, является беспрецедентным и возмутительным. Общий размер бюджета Организации Объединенных Наций, выделенного на работу этих двух органов на 2020 год, составляет более 2,5 млн долл. США. Эта сумма не включает в себя стоимость дополнительных ресурсов Организации Объединенных Наций, используемых для поддержки текущей работы этих органов. Многие согласятся с тем, что налицо вопиющее злоупотребление ценными ресурсами Организации Объединенных Наций, которые, безусловно, можно было бы использовать более конструктивно.

Наша давняя позиция заключается в том, что этот набор резолюций лишь подрывает перспективы обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке. Они способствуют тому, что палестинское руководство лишь укрепляется в своих максималистских убеждениях и продолжает придерживаться своей непримиримой позиции, из-за чего израильтяне все чаще приходят к выводу о том, что Генеральная Ассамблея не в состоянии играть конструктивную роль в урегулировании этого конфликта. В последнее время члены Ассамблеи предоставляют прикрытие для худших режимов в мире, таких как режимы в Тегеране и Дамаске, которые никогда не упускают возможности выступить в роли защитника прав палестинцев, при этом продолжая убивать свое собственное население. По этим и многим другим причинам мы будем голосовать против этих проектов резолюций и призываем все делегации поступить таким же образом.

Г-н ди Соза Монтейру (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия хотела бы вновь заявить о своей поддержке мирного урегулирования конфликта путем переговоров, которое позволит израильтянам и палестинцам жить бок о бок в мире и безопасности. После десятилетий конфликта Бразилия призывает все соответствующие стороны работать над созданием конструктивной политической обстановки, способствующей возобновлению конструктивных переговоров. Для этого потребуется проявить изобретательность, с тем чтобы беспристрастно найти новые способы приложения дипломатических усилий, с тем чтобы добиться справедливого и всеобъемлющего урегулирования. Бразилия приветствует усилия, прилагаемые в этом году координаторами для того, чтобы доработать представленные проекты предложений и сократить число проектов резолюций, рассматриваемых в настоящее время Генеральной Ассамблеей и ее Вторым, Третьим и Четвертым комитетами.

Вместе с тем необходимо добиться улучшений в целях подготовки более сбалансированных и менее предвзятых текстов, особенно в том, что касается Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отдела по правам палестинцев. Мы сожалеем о том, что людские ресурсы предоставляют органам, которые используют их для распространения односторонних трактовок и предвзятых мнений, очерняющих одну из сторон в конфликте, не внося при этом никакого реального вклада в справедливое, прочное, всеобъемлющее и мирное урегулирование. Бразилия хотела бы также вновь подтвердить важную роль города Иерусалима для всех трех монотеистических религий, Что касается использования терминов, то мы хотели бы особо подчеркнуть необходимость должным образом отражать их особое значение, когда речь идет о Храмовой горе или Харам аш-Шарифе.

Наконец, Бразилия подтверждает свое мнение о том, что уважение международного права, международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека имеет основополагающее значение для мира и безопасности в регионе для всех заинтересованных сторон.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту повестки дня.

Ассамблея приступает к принятию решений по проектам резолюций A/74/L.14, A/74/L.15, A/74/L.16 и A/74/L.17.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции A/74/L.14, озаглавленный «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции в дополнение к делегациям, перечисленным в документе A/72/L.14, к числу его авторов присоединились также следующие страны: Алжир, Бахрейн, Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Египет, Гамбия, Гвинея, Ирак, Ливан, Малайзия, Мавритания, Марокко, Намибия, Никарагуа, Оман, Сомали, Южная Африка, Государство Палестина, Судан, Тунис, Боливарианская Республика Венесуэла и Вьетнам.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Азербайджан, Бахрейн, Бангладеш, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Камбоджа, Чили, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Гвинея, Гайана, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливия, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигерия, Оман, Пакистан, Филиппины, Катар, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Саудовская Аравия,

Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Сомали, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Бразилия, Канада, Колумбия, Чешская Республика, Гватемала, Гондурас, Венгрия, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Албания, Андорра, Армения, Австрия, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Кабо-Верде, Камерун, Хорватия, Дания, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Гана, Греция, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мексика, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, Того, Тонга, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Вануату

Проект резолюции A/74/L.14 принимается 92 голосами против 13 при 61 воздержавшемся (резолюция 74/10).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.15, озаглавленному «Мирное урегулирование вопроса о Палестине».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции в дополнение к делегациям, перечисленным в документе A/74/L.15, к числу его авторов присоединились также следующие страны: Алжир, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Египет, Гамбия, Гвинея, Ирак, Ливан, Малайзия, Мавритания, Марокко, Намибия, Никарагуа, Оман, Сомали, Южная Африка, Государство Палестина, Судан, Тунис, Боливарианская Республика Венесуэла и Вьетнам.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Кабо-Верде, Камбоджа, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигерия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Сомали, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Турция,

Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Бразилия, Камерун, Фиджи, Гватемала, Гондурас, Палау, Папуа-Новая Гвинея, Руанда, Самоа, Соломоновы Острова, Южный Судан, Тонга, Вануату

Проект резолюции A/74/L.15 принимается 147 голосами против 7 при 13 воздержавшихся (резолюция 74/11).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.16, озаглавленному «Отдел по правам палестинцев Секретариата».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции в дополнение к делегациям, перечисленным в документе A/74/L.16, к числу его авторов присоединились также следующие страны: Алжир, Бахрейн, Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Египет, Гамбия, Гвинея, Ирак, Ливан, Малайзия, Мавритания, Марокко, Намибия, Никарагуа, Оман, Сомали, Южная Африка, Государство Палестина, Судан, Тунис, Боливарианская Республика Венесуэла и Вьетнам.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Азербайджан, Бахрейн, Бангладеш, Белиз, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Камбоджа, Чили, Китай, Коста-Рика, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Гвинея, Гайана, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливия, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигерия, Оман, Пакистан, Филиппины, Катар, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Сомали, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Бразилия, Болгария, Канада, Колумбия, Чешская Республика, Дания, Эстония, Германия, Греция, Гватемала, Гондурас, Венгрия, Израиль, Литва, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Нидерланды, Румыния, Словакия, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Кабо-Верде, Камерун, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Гана, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Монако, Черногория, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словения, Соломоновы Острова, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, Того, Тонга, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Вануату

Проект резолюции A/74/L.16 принимается 87 голосами против 23 при 54 воздержавшихся (резолюция 74/12).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь мы переходим к рассмотрению проекта резолюции A/74/L.17, озаглавленного «Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента глобальных коммуникаций Секретариата».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что со времени представления данного проекта резолюции к числу его авторов, помимо стран, перечисленных в документе A/74/L.17, присоединились следующие страны: Алжир, Бахрейн, Бангладеш, Многонациональное Государство Боливия, Бруней-Даруссалам, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Египет, Гамбия, Гвинея, Ирак, Ливан, Малайзия, Мавритания, Марокко, Намибия, Никарагуа, Оман, Сомали, Южная Африка, Судан, Тунис, Боливарианская Республика Венесуэла и Государство Палестина, имеющее статус государства-наблюдателя.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Кабо-Верде, Камбоджа, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Греция, Гвинея, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Сомали, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Канада, Гватемала, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Камерун, Фиджи, Гана, Гондурас, Мексика, Нигерия, Папуа-Новая Гвинея, Руанда, Самоа, Соломоновы Острова, Южный Судан, Того, Тонга, Вануату

Проект резолюции A/74/L.17 принимается 144 голосами против 8 при 14 воздержавшихся (резолюция 74/13).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово для выступления по мотивам голосования после голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Я предоставляю слово представителю Сингапура.

Г-жа Тан (Сингапур) (*говорит по-английски*): Я хотела бы выступить с разъяснением мотивов голосования после принятия резолюций 74/10, 74/11, 74/12 и 74/13.

Сингапур проголосовал за резолюцию 74/10, озаглавленную «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа», при том понимании, что содержащееся в пункте 2 постановляющей части упоминание «достижения решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств на основе границ, существовавших до 1967 года» следует толковать так же, как и пункт 1 постановляющей части резолюции 74/11, озаглавленной «Мирное урегулирование вопроса о Палестине», в котором идет речь об «урегулировани[и] в соответствии с принципом сосуществования двух государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в пределах признанных границ, основанных на границах, существовавших до 1967 года».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали единственного оратора, пожелавшего выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования.

Одна из делегаций попросила слова в порядке осуществления права на ответ. Позвольте мне напомнить делегатам о том, что первое заявление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе — пятью минутами и что выступления осуществляются делегациями с места.

Сейчас я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

Г-н аль-Хабиб (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Сегодня представитель израильского режима, как обычно, выступил с необоснованными заявлениями, не соответствующими ситуации на местах и направленными против ряда стран, в том числе Ирана. Я не собираюсь удостаивать его высказывания ответом. Эти ложные утверждения используются для того, чтобы отвлечь внимание от экспансионистской политики и жестоких действий этого режима. Как наша делегация уже заявляла ранее, это еще один вид ОМУ, которым обладает израильский режим, — оружие массового обмана. Разве не парадоксально, что израильский режим, который, как всем известно, виновен в злодеяниях, проведении политики апартеида и совершении военных преступлений, документально зафиксированных различными органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, а также в нарушениях многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций и оккупации на протяжении многих десятилетий земель других народов, позволяет себе выражать недовольство в связи с осуждением его действий?

В свете постыдных деяний, совершаемых этой страной в течение 71 года, должностным лицам израильского режима не следует выступать с заявлениями о том, к какому варианту урегулирования конфликта с палестинским народом они хотели бы прийти, поскольку их вариант урегулирования можно описать такими словами, как оккупация, жестокость, массовые расправы и вопиющие нарушения норм гуманности. Ни у кого нет сомнений в том, что израильский режим уже давно проводит оппортунистическую политику, направленную на то, чтобы ввести в заблуждение других и отвлечь внимание от его бесчеловечных и жестоких действий против ни в чем не повинных палестинцев и других народов на Ближнем Востоке.

Израиль, последний режим апартеида и единственный в мире режим, открыто практикующий расизм и недавно узаконивший его, стремится присоединиться к тем, кто выступает за международную законность. Нельзя игнорировать тот факт, что израильская оккупация и расизм являются коренной причиной всех конфликтов на Ближнем Востоке. Возмутительная израильская оккупация, ставшая причиной стольких страданий и стольких кризисов, а также столь масштабной нестабильности и негодования во всем регионе, по-прежнему является главным фактором, подрывающим мир и стабильность в регионе. Парадоксально то, что в своем выступлении представитель Израиля выразил недовольство, заявив, что осуждение жестоких действий, совершаемых Израилем в отношении палестинского народа в течение 71 года, является дискриминационным и несправедливым.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 35 повестки дня.

Пункт 34 повестки дня (*продолжение*)

Положение на Ближнем Востоке

Проект резолюции (*A/74/L.9)*

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.9, озаглавленному «Сирийские Голаны».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что после представления данного проекта резолюции к числу его авторов, помимо стран, перечисленных в документе A/74/L.9, присоединились следующие страны: Алжир, Многонациональное Государство Боливия, Бруней-Даруссалам, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Индонезия, Малайзия, Марокко, Никарагуа, Оман, Сенегал, Сомали, Судан, Тунис и Государство Палестина.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Кабо-Верде, Камбоджа, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Гвинея, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Монголия, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Никарагуа, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Катар, Республика Молдова, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Бразилия, Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Албания, Андорра, Австрия, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Камерун, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гондурас, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Кения, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Черногория, Науру, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигерия, Северная Македония, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Руанда, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, Того, Тонга, Тувалу, Украина, Вануату

Проект резолюции A/74/L.9 принимается 91 голосом против 9 при 65 воздержавшихся (резолюция 74/14).

[Впоследствии делегация Республики Молдова уведомила Секретариат о том, что она намеревалась воздержаться].

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово для выступлений по мотивам голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Маццео (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентина хотела бы выступить со следующим заявлением в порядке разъяснения мотивов голосования по только что принятой Генеральной Ассамблеей резолюции 74/14 о сирийских Голанах.

Аргентина проголосовала в поддержку этой резолюции, поскольку мы считаем, что, по сути, она касается незаконности приобретения терри-

тории силой. Пункт 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций запрещает применение силы или угрозу ее применения против территории или территориальной неприкосновенности любого государства. В то же время я хотел бы разъяснить позицию Аргентины по пункту 6 резолюции. Наше голосование не привязано к содержанию этого пункта, в котором, в частности, упоминается «линия, существовавшая по состоянию на 4 июня 1967 года». Аргентина считает необходимым добиваться прогресса в поисках способа урегулирования сирийско-израильского аспекта ближневосточного конфликта, с тем чтобы положить конец оккупации Голанских высот. Поэтому правительство Аргентины вновь подчеркивает важность возобновления переговоров в целях поиска способа окончательного урегулирования ситуации на сирийских Голанах в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и принципом «земля в обмен на мир».

Г-жа Норман-Шале (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты вновь проголосовали против пяти резолюций, которые были поставлены сегодня на голосование и которые являются абсолютно несправедливыми по отношению к Израилю. Помимо этих резолюций, на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в этом году было представлено еще 10 проектов резолюций, в которых Израиль подвергается критике. Позвольте мне вновь подчеркнуть, что такой односторонний подход лишь подрывает доверие между израильтянами, палестинцами и международным сообществом и не способствует созданию благоприятных условий, которые имеют решающее значение для достижения мира.

Мы глубоко разочарованы тем, что государства-члены, несмотря на их позицию в поддержку реформы, продолжают из года в год в несоразмерной степени выделять Израиль, принимая такого рода резолюций. Вызывает сожаление тот факт, что Организация Объединенных Наций, которая создавалась на основе идеи равного отношения ко всем нациям, столь часто используется государствами-членами в качестве площадки для несправедливого отношения к одному единственному государству — Израилю. Кроме того, некоторые из представленных сегодня в этом зале резолюций поддерживают такие органы Организации Объединенных Наций, как Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, главная цель которого заключается в совершении нападок на Израиль — что просто уму не постижимо. Хотя эти органы ежегодно обходятся Организации Объединенных Наций в 6 млн долл. США, они не приближают нас к мирному урегулированию конфликта. Скорее, они поощряют культуру предвзятого отношения к Израилю, о чем свидетельствует антиизраильская направленность мероприятий, публикаций и заявлений этих органов; еще большую обеспокоенность вызывает тот факт, что на них расходуются немногочисленные ресурсы Организации Объединенных Наций, которые следовало бы направить на решение других первоочередных задач.

В то время как в этих резолюциях Генеральная Ассамблея спешит осудить любые действия Израиля, в них практически ничего не говорится о террористических нападениях на невинных мирных граждан. Это особенно бросается в глаза, когда Израиль обвиняют в сложившейся ситуации в Газе, в то время как ни в одной из этих резолюций даже не упоминается название ХАМАС или любой другой вооруженной группы, действующей в Газе. Как ясно дали понять представители нашего правительства на всех уровнях, Соединенные Штаты сохраняют твердую и неизменную приверженность достижению всеобъемлющего и прочного мирного соглашения между израильтянами и палестинцами. Такие резолюции, как те, которые были представлены сегодня в этом зале, лишь отвлекают от этого процесса. Односторонние проекты резолюций не способствуют достижению мира. Дело мира восторжествует лишь тогда, когда будет покончено с предвзятым отношением к Израилю, которое поощряется в этих резолюциях. Соединенные Штаты будут и впредь выступать против любых попыток лишить Израиль легитимности, и мы благодарим другие государства-члены, которые присоединились к нам, проголосовав сегодня против этих резолюций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, пожелавшего выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования.

Наблюдатель от Государства Палестина, имеющего статус наблюдателя, попросил слова, чтобы выступить с заявлением.

Г-н Мансур (Государство Палестина) (*говорит по-английски*): От имени Государства Палестина и нашей делегации в Организации Объединенных Наций я хотел бы выразить нашу признательность всем странам, проголосовавшим за только что принятые резолюции. Мы высоко оцениваем эту весьма убедительную демонстрацию поддержки соблюдения норм международного права и позиции международного сообщества относительно поиска способа урегулирования этого конфликта. Считаю, что обеспечение соблюдения международного права, нашедшее отражение в этих резолюциях, является главной целью деятельности Генеральной Ассамблеи. Мы проводим прения и обсуждения, соблюдая при этом нормы международного права, а затем демократическим путем принимаем решения о содержании этих резолюций. На мой взгляд, таким образом международное сообщество содействует поиску путей урегулирования этого конфликта. Мы благодарим все государства — члены Организации Объединенных Наций за такое содействие. Благодарим также все те страны, которые представили проекты резолюций или присоединились к числу их авторов.

Ранее сегодня утром мы заслушали оратора, который заявил, что Генеральная Ассамблея приняла решение о способе урегулирования этого конфликта в 1947 году, приняв резолюцию 181 (II). Однако, если мы соблюдали постановление Генеральной Ассамблеи в 1947 году, то, следуя тому же принципу, мы должны уважать и решения Генеральной Ассамблеи, принятые в 1948, 1949, 2018 и 2019 годах. Мы не можем действовать непоследовательно: если меня, дескать, устраивает, как голосует Генеральная Ассамблея, то тогда я считаю ее справедливым и сбалансированным органом, уважающим международное право, но когда меня не устраивают результаты голосования в Генеральной Ассамблее, то я заявляю, что она необъективна, действует против одной конкретной страны и поступает несправедливо. Заходить настолько далеко, чтобы обвинять Генеральную Ассамблею в отсутствии моральных устоев, значит проявлять неуважение ко всем нам и к самой Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций является коллективным органом, в котором мы мирно рассматриваем и обсуждаем способы урегулирования и пути разрешения конфликтов, как нам поручено в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Мы должны с уважением относиться к этому наказу. Представители всех государств — членов Организации Объединенных Наций в этом зале, которые подавляющим большинством проголосовали за сегодняшние резолюции, — это люди, которые знают, что они делают. Они консультируются со своими странами и правительствами и голосуют в соответствии с полученным от них разрешением и инструкциями. Мы должны уважать их волю независимо от того, голосуют ли эти люди в поддержку Государства Палестина или нет.

Когда речь идет о воле Объединенных Наций, необходимо прекратить использовать двойные стандарты. Сегодня в состав Генеральной Ассамблеи входит в четыре раза больше государств, чем в 1947 году, вскоре после создания Организации Объединенных Наций. Мы более демократичны. В Генеральной Ассамблее представлено большее число стран, которые находятся во всех частях земного шара. Поэтому пожелания, которые при приеме одного государства-члена в Организацию в 1947 году были, к радости этого государства, учтены, необходимо уважать в той же степени, в какой следует уважать пожелание 193 стран и двух государств, имеющих статус государства-наблюдателя, одним из которых является Государство Палестина, о том, чтобы мы стали 194-м государством-членом в соответствии с резолюцией 181 (II), в которой содержался призыв к созданию двух государств. Одно из этих государств было создано, а второе борется за свою независимость.

Мы вынуждены отметить следующее: если после принятия Генеральной Ассамблеей решения, которое не нравится той или иной стране, соответствующая страна говорит, что мнение Генеральной Ассамблеи не имеет значения и что она предвзято относится к этой отдельной стране, то это неверный подход. В соответствии с нашими обязательствами по Уставу мы несем коллективную ответственность за защиту принципов многосторонности, Генеральной Ассамблеи и Организации Объединенных Наций и чтим и уважаем пожелания Генеральной Ассамблеи, зафиксированные в ее резолюциях. Соответственно, мы, Палестина, заявляем о том, что мы готовы и стремимся выполнять пожелания Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, содержащиеся в их многочисленных резолюциях по урегулированию нашего конфликта. Почему же такой

подход является однобоким? Почему это воспринимается как нападки на Израиль? Разве не представляется разумным добиться от Израиля того, чтобы он вернулся на верный путь и проявил уважение — так же, как он, по его же заявлениям, в 1947 году проявил уважение к резолюции 181 (II) — к пожеланиям международного сообщества, отраженным в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности?

Мы предлагаем всем, включая представителя Государства Израиль, убедиться в том, что мы готовы и намерены выполнить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине и конфликту на Ближнем Востоке и на основе этих резолюций, которые являются частью международного права, найти способ урегулирования этой трагической ситуации и конфликта, с тем чтобы жизнь палестинского народа, народа Израиля и всех стран на Ближнем Востоке стала лучше.

Обращаясь ко всем коллегам, присутствующим сегодня в зале Генеральной Ассамблеи, — к этому вече народов мира, — я хотел бы вновь отметить, что мы искренне благодарим их за то, что они решительно выступили в поддержку обеспечения справедливости для палестинского народа и реализации решения на основе создания двух государств в пределах границ, существовавших по состоянию на 1967 год, с Восточным Иерусалимом в качестве столицы нашего государства, существующих бок о бок в мире и безопасности, — то есть на базе параметров, составляющих основу урегулирования, известного как решение на основе сосуществования двух государств. Мы привержены этому способу урегулирования и надеемся, что другая сторона — которая настойчиво отказывается следовать этому пути и вместо этого пытается навязать всем нам свои пожелания, хотя проблемы так не решаются, — сделает то же самое. Наша воля была отражена в данных резолюциях, и ее следует воспринять с уважением и претворить в жизнь.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 34 повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч 55 мин.